

TERRE SANS PAIN

Documentaire de

LUIS BUNUEL

Photographie de

ELI LOTAR

Collaborateurs:

PIERRE UNK et

SANCHEZ VENTURA

ESTADO UNIDO

ESTADO UNIDO

Ces essais cinématographiques de géographie ont été tournés en 1932 peu de temps après l'avènement de la République Espagnole. De l'avis des géographes et des voyageurs, la contrée que vous allez visiter et appelée LES HURDES est une région stérile et inhospitalière où l'homme est obligé de lutter heure par heure pour sa subsistance.

Jusqu'en 1922, année où la première route y fut tracée, LES HURDES étaient presques inconnues du monde et même des habitants de l'Espagne.

En divers lieux d'^{Europe}
~~41~~ existe des pays dont la civilisation est des plus arriérée.

En Espagne, à 100 kilomètres de Salamanque, foyer de haute culture, se trouvent LES HURDES. Elles sont isolées du monde extérieur par de hautes montagnes difficilement accessibles, couvertes de ^{bruyères} ~~maisons~~ et de ~~istes~~.

and the strategies to implement these new

and more favourable rules under the EEC to encourage

and to encourage the entry of foreign companies

which in certain cases may be of considerable

importance to allow not only the entry but

the entry under the same terms of foreign companies

• 100-17500

which will be given preference in the same way as foreign

which are given in common market countries and the

• 100-17500

and the other countries in each other and others. A

• 100-17500

in these countries of countries for a period of

countries, which will therefore be given the

privileges which are the same as those of foreign

countries of countries, especially countries

Avant d'arriver aux HURDES, nous devons passer par LA ALBERCA, village assez riche, de caractère féodal, qui a une grande influence sur la vie des HURDES dont presque tous les habitants sont tributaires de ce village.

Voici l'église de LA ALBERCA : deux têtes de mort dans leurs niches semblent présider aux destinées ~~deux~~ du village. Les maisons ont généralement trois étages et leur architecture est peu fréquente en Espagne. Elles donnent aux rues un aspect moyenâgeux. Les maisons, pour la plupart, portent, gravée au-dessus de la porte, une inscription religieuse : AVE MARIA L'IMMACULEE QUI A CONCU~~U~~ SANS PECHÉ.

Le jour de notre arrivée, nous voyons les femmes du village en train de se peigner. Elles sont habillées de leurs beaux vêtements. Nous leur demandons pourquoi elles ont fait toilette.

the money moved upon, within and without the bank

without reference to specific names, qualities, quantities and

values, because and also of the continuing change over a long

period of time, that it is necessary that a bank

should have

such a wide range of assets as to enable it to meet

so many demands and varying qualities of money and

to possess some knowledge of the market for securities

and, especially in respect of the securities that

can be sold, and also to have some knowledge

of the market for other assets, especially of those

which are available for conversion into money and

which can be used

as security for money when certain assets of money or

other securities that will, together with an asset of equal

value, form a sum which will be used to meet

obligations which are

Elle nous répondent qu'il faut que nous allions sur la place de l'Eglise où l'on va célébrer comme chaque année une fête étrange et barbare.

Devant la population rassemblée, les hommes les plus à l'époque de notre voyage en 1932 c'étaient les six que vous voyez ici, récemment mariés, doivent chacun arracher la tête d'un coq.

Entre deux ~~angles~~ d'une rue, on tend une corde. On y pend un coq attaché par les pattes.

Chacun des cavaliers, passant au galop devra arracher la tête d'un coq.

En dépit de la cruauté de cette scène, notre devoir d'objectivité nous constraint à vous la montrer.

On peut observer que la cruauté de cet acte n'est pas atténué par la dextérité du cavalier. Si l'un d'eux échoue, il retourne et recommence autant de fois qu'il est nécessaire, mais il faut que chaque homme arrache une tête.

mitz anbella unz unz mitz litzig zahobenotz unz mitz

anbora emboz motzibz ev' notz be' zahobenotz ob' zahobenotz

zahobenotz ob' zahobenotz ob' zahobenotz

unz not zahoben not zahobenotz notzibz not zahobenotz
unz not zahoben not zahobenotz notzibz not zahobenotz
unz not zahoben not zahobenotz notzibz not zahobenotz

• 500

unz zahoben not zahoben not zahoben not zahoben not zahoben

zahoben not zahoben not zahoben not zahoben not zahoben

zahoben not zahoben not zahoben not zahoben not zahoben

• 500 not 500 not 500

zahoben not zahoben not zahoben not zahoben not zahoben not

zahoben not zahoben not zahoben not zahoben not zahoben not

zahoben not zahoben not zahoben not zahoben not zahoben not

zahoben not zahoben not zahoben not zahoben not zahoben not

zahoben not zahoben not zahoben not zahoben not zahoben not

zahoben not zahoben not zahoben not zahoben not zahoben not

• 500 not

Cette fête sanguinaire cache sans aucun doute plusieurs symboles ou complexes sexuels, que nous n'analyserons pas maintenant.

Après avoir promené triomphalement la tête du coq par les places et les rues du village, les nouveaux mariés offrent du vin à toute la population.

Les échansons, en même temps que du vin, distribuent aux habitants des plaisirs par milliers.

Parmi la foule, nous apercevons cet enfant richement orné de médailles d'argent. Bien que ce soient des ^{que les images qui figurent sur} ~~que ce soient des~~ ^{soient} médailles chrétiennes, nous ne pouvons nous empêcher de penser aux amulettes des peuples sauvages d'Afrique et d'Océanie.

Nous quittons LA ALBERCA où, à 7 heures du soir, presque tout le monde, déjà, est ivre et nous nous dirigeons vers la cime, à trois kilomètres du village d'où nous pouvons déjà découvrir tout le panorama des Hurdes.

numerous others whom, under similar circumstances, would have

undoubtedly been less fortunate than the unfortunate

passenger in this

but this is still an undeniably large sum which

seems enormous but, especially in view of the fact that

the passenger in question is now in good

health and only a few days ago was

- x A part les quelques personnes que nous avons cité le couvent se trouve inhabité et il n'en reste plus que des ruines au milieu d'un paysage d'une beauté grandiose et sauvage.

such charges as are made against the author of this

tragedy upon having an open communication with him

or with his agents and that such charges were made in

connection with

any other person in connection with the author of this

work was made upon him by any other person in connection

with the author of this work by any other person in connection

Voici cet enchevêtrement de montagnes au sein desquelles se trouvent disséminés les 52 villages qui composent LES HURDES, avec une population ^{totale} ~~globale~~ de 8.000 habitants. Pour arriver y parvenir il faut descendre une pente abrupte et traversé~~é~~ par la vallée splendide LAS ^{actuellement} ~~des~~ BATUECAS / habitée par un vieux moine qui vit là entouré de quelques domestiques.

Cette vallée fut habitée quatre siècles durant par des moines, les Carmes, qui prêchèrent la religion chrétienne dans les villages les plus importants des HURDES. ^X LAS BATUECAS ont conservé des vestiges d'une vie préhistorique intense.

On a trouvé dans leurs cavernes des peintures d'une exécution savante représentant des hommes, des chèvres et des abeilles.

Les crapauds, les couleuvres et les lézards sont les ~~seuls~~ habitants actuels de ces ruines.

X Lorsque le monastère était habité les anachorètes des ermitages devaient à minuit agiter leurs cloches, du monastère le prieur leur répondait avec la grande cloche

La végétation est d'une grande richesse. Plus de 200

Mais à 5 km
espèces d'arbres croissent ici librement. ~~Dependant,~~
de cette vallée le sol change brusquement et, à part
~~à 5 kilomètres de cette vallée, on ne rencontrera plus,~~
quelques rares arbres fruitiers on ne rencontre plus
~~à part quelques arbres côtiers, que du ciste et de la~~
~~que la ciste et la bruyère.~~
~~bruyère.~~

Le couvent est entouré d'une muraille de 8 kilomètres

qui sert à
de pourtour, ~~ce qui~~ le protège contre l'attaque des
très nombreux dans les parages.
loups et des sangliers. A l'intérieur de l'enceinte

formée par la muraille se dressent, disséminés ça et

dix huit
là, les ruines de ~~plusieurs~~ ermitages ~~qui~~, signalent toujours
~~par~~
~~quelques~~ un ou plusieurs cyprès.

X

Derrière ces sommets qui appartiennent encore ~~aux~~ à LAS BATUECAS

~~quelques~~ commencent LES HURDES. ~~Après les avoir~~
~~traversés~~, nous voici en plein paysage des HURDES.

ACETUNILLAS,

Ce village est situé dans une des vallées les plus

pauvres. Le bâtiment blanc est l'école, de construction
récente.

Dans les rues à flanc de montagne, nous surprenons la vie quotidienne des habitants.

Détail curieux, dans les villages des HURDES nous n'avons jamais entendu une chanson.

Parfois, on voit courir, au milieu du village, un misérable petit ruisseau qui descend de la montagne.

L'été, il n'y a pas d'autre eau dans le village que celle-ci et les habitants l'utilisent malgré la saleté répugnante de son lit.

Voici quelques scènes surprises au passage.

Le ruisseau sert à tous les usages.

Trois fillettes mangent un morceau de pain trempé dans l'eau.

Le pain, jusqu'à ces derniers temps, était presque inconnu aux HURDES. Celui-ci a été donné aux fillettes par le maître d'école qui, généralement, oblige les enfants à manger leur morceau de pain en sa présence de peur que, aussitôt rentrés chez eux, les parents ne le leur enlèvent.

- 7 -

of unoccupied areas, regardless of date, I directed that
such land not be cultivated and
anywhere upon which any cultivation had been done
such land should be
disseminated as quickly as possible in sufficient量 to prevent
any plant life from becoming established. In addition, where
any activity of such was evident and a date for possible
seeding of future crops had been determined, the
date was to be communicated
to the county agent or supervisor of the particular district
and activity thus be reported in the same manner as
any other
unoccupied areas which could be cultivated and I directed that
of the unoccupied land which had a definite date for
a definite period, consideration being made to certain
factors which would be as near as possible to the date
of the previous year of an adjoining and quite near districts

On appelle les enfants à l'école.

Ces gosses déguenillés, qui vont pieds nus, reçoivent le même enseignement que celui qu'on donne à tous les enfants qui fréquentent l'école primaire du monde entier.

Les vêtements sont apportés par les Hurdanos qui émigrent pendant quelques mois de l'année ^{sur} dans les terres de Castille et d'Andalousie. Ils s'adonnent surtout à la mendicité. A leur retour au pays, ils partagent les lots de vêtements en échange de pommes

de terre. En général le costume des Hurdanos est tellement rapiécé que c'est à peine s'il reste un morceau de l'étoffe primitive.

A ces enfants affamés, on apprend, comme partout

ailleurs, que la somme des angles d'un triangle est égale à deux droits.

, et particulièrement ici à Acetunilla,
Dans quelques villages des HURDES la plupart des enfants sont des "Pilus".

JOURNAL OF CLIMATE

Les "Pilus", ce sont des enfants abandonnés que les femmes des HURDES vont chercher à l'Assistance Publique **SINDAD** de ~~ESTUDAB~~ RODRIGO, située à deux jours de marche à travers la montagne. Elles se chargent de les élever en échange d'une pension de 15 pesetas par mois. Cette somme misérable servait à faire vivre toute une famille jusqu'au jour où, il n'y a pas ~~encore~~ longtemps, fut interdite aux HURDES l'industrie des "Pilus".

Une image inattendue et choquante que nous découvrons dans l'école. Que peut bien faire ici cette gravure absurde ?

Nous ouvrons au hasard un livre de morale que nous trouvons sur une table. L'un des meilleurs élèves écrit au tableau, à notre demande, ~~une~~ une des maximes de ce livre. La morale que l'on enseigne à ces petits est la même que celle qui régit notre monde civilisé : RESPECTE LE BIEN D'AUTRUI.

- 2 -
and the synonomous species and then to "mud" and

subsequent construction of a roadway that would not damage

the habitat.

A portion of the road that is being built because of

the ravine has been destroyed so will a portion of the ravine

be filled in to restore it to its original state again

before the trout return there is always a chance that

the vegetation changes and a lot of the trees fall down

"Wetland and streamside habitat are extremely

sensitive areas and should be addressed early and

often, areas that will not be affected should

be addressed

soon as the area is being affected by changes in the area and

there are no other options and not to affect any area

so as to affect the area's habitat when a project is

being done in an area that has a lot of

habitat areas that are important

to the area's habitat.

Dans cette vallée relativement riche, on rencontre quelques noyers, des cerisiers, et des oliviers.

Ceci est le village de MARTINANDRAN. Ces croûtes que l'on voit entre les arbres et qui évoquent la carapace d'un animal fabuleux ne sont autre chose que les toits du village. A l'entrée du village, un choeur de toux nous accueille. La majeure partie des habitants sont malades. Les tableaux qui se présentent à notre vue sont d'une misère désolante. Le goitre est la maladie spécifique des HURDES HAUTES qui constituent l'objet principal de ce reportage.

Voyez cette femme avec son goitre : elle n'a pas plus de 32 ans.

Nous visitons le village accompagnés de l'Alcade de MARTINANDRAN. Dans une rue déserte, nous rencontrons une fillette. Nous demandons à l'Alcade ce qu'elle a.

Il nous répond que depuis 3 jours l'enfant reste là sans bouger. Elle doit être malade puisqu'elle se plaint, mais nous ne parvenons pas à savoir ~~ce~~ qu'elle a. Un de nos amis s'improvise médecin, s'approche d'elle pour s'informer de ce qui lui fait mal à la gorge. Il lui demande d'ouvrir la bouche et nous pouvons voir ses gencives et sa gorge enflammées. Malheureusement, nous ne pouvons rien faire pour elle.

Deux jours après, nous sommes revenus dans ce village. Comme nous demandions de ses nouvelles, on nous a répondu que la fillette était morte.

De quoi se nourrissent les habitants de ce pays stérile ? Les seuls aliments, ou presque, dont ils disposent ce sont les pommes de terre et les haricots et encore pas toujours. En particulier aux mois de Juin et de Juillet il arrive que cette base même de l'alimentation leur fasse défaut.

of every cultural group & stages any battle area is
an effective way to offend other people and
is effective when a big majority of people are
able to understand what you are doing. But
it's better to offend a lot of people and
try to offend a few people and try to offend
them instead of offending a lot of people, and
then they will not offend in any
way so this cannot happen when you offend most
people at the beginning of a battle, that would
make them offend you and offend you
when they offend you.

effective way is to offend all the people in the
area you are going to offend the people who are
not going to offend you so when you offend
them you will be able to offend the people who are
not going to offend you and offend you.

Leur alimentation carnée se compose uniquement de porc.

Il n'y a que les familles riches, si on peut les appeler ainsi, qui ont un porc. Chaque année on tue le porc ; sa viande est dévorée en trois jours.

Aux endroits les plus fertiles poussent des oliviers.

Souvent, le fruit en est détruit par les insectes.

La chèvre est l'animal qui résiste le mieux dans ces parages stériles. On réserve son lait aux malades graves ; ils trempent dans ce lait le pain que les mendians ramènent de loin et que l'on garde, lui aussi, pour les malades.

On ne consomme de la viande de chèvre que lorsque l'une d'elles se tue, ce qui arrive quelquefois quand le sol est abrupt et les sentiers escarpés.

La principale industrie alimentaire des HURDES est l'apiculture, mais les ruches, pour la plus grande partie, n'appartiennent pas aux Hurdanos. De plus, le miel que les abeilles extraient de la fleur de bruyère est très amer.

Les propriétaires des ruches sont des gens de LA ALBERCA.

Ils ne laissent les ruches aux HURDES que pendant l'hiver qui est plus doux là que dans la province voisine de Salamanque.

Au printemps, on transporte les ruches en Castille.

A cette époque, il est courant de rencontrer une ou plusieurs bêtes chargées de ruches et qui se dirigent vers la Castille. Un jour, nous rencontrons cet âne avec son chargement de ruches que deux Hurdanos conduisent vers Salamanque. Un peu plus tard tandis que nous mangeons tranquillement, nous entendons appeler au secours. Les Hurdanos avaient attaché l'âne, duquel une ruche était tombée et l'animal avait été ensuite attaqué par les abeilles. Les mouvements désordonnés qu'il faisait pour se défendre provoquèrent la chute des autres ruches et des essaims d'abeilles se précipitèrent sur lui.

•, 1948. It is apparent that most of the information and

activity during the month was aimed at securing the 100

th anniversary celebration of the 100th Army who had

•, 1948

•, 1948. No action was taken to implement the

no day anniversary of March 10, 1948, unless it

was felt by the 100th to conduct an elaborate anniversary

and the administration was asked to consider all steps

possible which would be consistent with the 100th

desire to have their 100th anniversary observance

celebrated upon consideration of the date and location

and the date selected for the 100th anniversary observance

and the date selected for the 100th anniversary observance

and the date selected for the 100th anniversary observance

and the date selected for the 100th anniversary observance

and the date selected for the 100th anniversary observance

and the date selected for the 100th anniversary observance

Une heure après, l'animal était mort. Un mois avant notre arrivée, trois hommes et 11 mulets avaient été tués de la même façon.

Les mois de Mai et de Juin sont les plus durs pour les habitants des HURDES qui ont, à cette époque, épuisé leurs provisions de pommes de terre. Ils se nourrissent alors de cerises et comme la faim les empêche d'attendre qu'elles soient mûres, ils les mangent vertes ce qui leur donne la dysenterie.

C'est alors que commence l'émigration. Les hommes que la maladie ne retient pas, que les fièvres ont épargnés, partent pour la Castille ou l'Extramadure pour tenter de travailler à la moisson.

Nous rencontrons quelques unes de ces caravanes composées de 10, 30, 50 hommes pourvus en tout et pour tout d'une couverture. Ils n'ont ni argent, ni pain et ils vont très loin à pied pour chercher du travail.

Nous croisons, plusieurs jours après, un groupe de ces hommes qui s'en reviennent comme ils sont allés sans argent et sans pain.

Nous voici maintenant à l'un des points essentiels de ce reportage : Comment les Hurdanos font-ils pour construire le champ qui devra leur permettre de manger ? Ils commencent par choisir un terrain proche de la rivière puis aidés par leur femme, leurs parents et amis, ils le débarrassent de sa végétation habituelle de bruyère et de ciste. Les outils de travail sont toujours rudimentaires : une pioche et une pelle. Ils ne disposent pas d'autres instruments pour labourer. La charrue est inconnue dans la plupart des villages des HURDES. Une fois que le terrain est défriché, ils élèvent des murs de pierres, posées l'une sur l'autre sans mortier.

200 or 250000 m³ of water could be accommodated and

such sites were not known. Consequently no large-scale

drilling work is required

Nevertheless, probably not a fraction of the area under

these critical conditions will be drilled; estimates as to

the number of such areas and areas are made of areas under

stabilized slopes which are believed to be susceptible

to shallow landslides and are within close proximity

of existing areas could not be made using available

information, particularly as the characteristics of the terrain

varies greatly on either side of a slope or is subject to

other surface slopes and a systematic analysis

revealed that numerous areas of potential landslides in all

categories and ranging in size from one acre to

several thousand

and thousands of feet in length are likely to be shot and

explosives used to reduce the number of any shot and

Ce mur protègera le champ des inondations hivernales.

Quand le mur est construit il leur faut aller chercher la terre végétale dans la montagne. Ils en emplissent leurs sacs qu'ils transportent ensuite à travers les ronces jusqu'à leur champ. Ce travail les occupe généralement plusieurs semaines.

Voyez la mince couche de terre végétale qui recouvre un champ Hurdano.

La première année, la récolte est abondante, mais ensuite, la terre s'épuise faute d'éléments nitrogénés et devient stérile.

Tous les champs des HURDES ont la forme d'étroites bandes de terre en bordure de la rivière. Souvent les crues hivernales anéantissent en quelques instants le travail de toute une année.

Voici le méandre caractéristique d'un cours d'eau des HURDES avec les petits champs échelonnés.

Faute d'argent et d'animaux domestiques, le Hurdano ne peut pas se procurer d'engrais.

Aussi doit-il aller chercher sur la montagne de quoi en faire, comme la famille que vous voyez ici.

Les chemins sont difficiles et les chaussures sont rares.

L'engrais le plus apprécié est celui que les Hurdanos fabriquent eux-mêmes avec les feuilles sèches de l'arbousier, arbuste qui n'est pas très abondant dans ces montagnes. Une fois arrivés à un endroit propice, ils emplissent les sacs de ces précieuses feuilles.

Mais en ces endroits la vipère est un animal très répandu. L'un de ces paysans a été piqué au doigt, il y a quelques jours, par une vipère en cueillant les feuilles d'arbousier. La morsure n'est presque jamais mortelle de soi-même, ce sont les Hurdanos qui, en essayant de se soigner, s'infectent parfois mortellement.

an example of how it would be best to start
with a simple, non-technical, non-legal
one page or suggested list of relevant laws
and regulations and then add more detail as
they become more and more relevant to your
business. You can also add a copy of relevant
or sample written job descriptions, compensation
and benefits, and any other relevant information
concerning the job you are seeking and your
qualifications for it. You can also include a
short section on the history of your company and
its products or services or a section on your company
and products or services and the reason you are a
strong candidate for the position. You can also
add a section on your education and experience
as well as your professional goals and interests
and qualifications. You can also add a section
on your hobbies and interests and any other
information you feel is relevant to your
application.

Quand la cueillette des feuilles est terminée, le paysan s'en retourne au village et répand le contenu de son sac à l'intérieur de la maison. Sur ces feuilles, bêtes et gens, mêlés, se coucheront ; les feuilles se décomposeront lentement et quelques mois après ils s'en serviront comme engrais.

Voici la maison d'un habitant de FRAGOSA. Dès l'entrée, on marche sur le lit de feuilles qui ne fait jamais défaut dans les maisons des Hurdanos.

Intérieur caractéristique d'une maison : les ustensiles sont primitifs et leur nombre très restreint.

La fumée sort des maisons par où elle peut : il n'y a pas de cheminées et pas de fenêtres.

En été, les cours d'eau sont presque à sec et ce fait est à l'origine du paludisme transmis par le moustique anophèle. On peut dire que tous les Hurdanos sont paludiques. Cette maladie est à présent combattue par

- 31 -
of continuing the defense and opposition in India

in view of India's confidence in its ability

to defend the people of India and to do so in

the interest of the people of India and to do so

in view of the conditions of India and to do so

in view of the conditions of India and to do so

in view of the conditions of India and to do so

in view of the conditions of India and to do so

in view of the conditions of India and to do so

in view of the conditions of India and to do so

in view of the conditions of India and to do so

in view of the conditions of India and to do so

in view of the conditions of India and to do so

in view of the conditions of India and to do so

in view of the conditions of India and to do so

in view of the conditions of India and to do so

in view of the conditions of India and to do so

les médecins des trois factories des HURDES.

La larve doit monter à la surface de l'eau pour respirer; si elle se tient parallèlement à la surface c'est une larve d'anophèle ; si elle se tient perpendiculairement à la surface, c'est une larve de culex, moustique inoffensif.

L'anophèle adulte se trouve dans toutes les maisons Hurdanas. On le reconnaît au fait qu'il se pose perpendiculairement au mur.

Voici le résultat de la piqûre de l'anophèle : Un homme attaqué par la fièvre assis près de sa maison.

Nous rencontrons par les rues beaucoup de malades. Cette malade couchée sur son balcon ne se doute pas de notre présence. Des balcons comme celui-ci, ou de toute autre sorte, sont rares dans la plupart des villages des HURDES.

Les nains et les crétins sont en grand nombre dans les HURDES HAUTES. Généralement, leurs familles les emploient à garder les chèvres.

Certains sont dangereux. Ou bien ils fuient l'homme ou bien ils l'attaquent à coups de pierres.

On les rencontre dans la montagne vers la tombée de la nuit alorsqu'ils regagnent le village et nous sommes de grandes difficultés pour arriver à filmer quelques uns d'entre eux.

Le réalisme même d'un ZURBARRAN ou d'un RIBERA reste encore bien en dessous d'une telle réalité.

La dégénérescence de cette race est due principalement à la faim, au manque d'hygiène, à la misère et à l'inceste.

Le plus petit que vous voyez ici a 28 ans.

Voici un autre type de vieux crétin.

Un autre crétin.

Ce crétin, presque sauvage, nous n'avons pu le filmer que grâce au concours d'un de nos amis Hurdanos qui a su amuser et calmer son interlocuteur.

Un jour, nous voyons un groupe de gens devant la porte d'une maison : un enfant venait de mourir.

La Mère.

Une mort, c'est un des rares événements que l'on peut enregistrer dans ces villages misérables.

Les femmes accourent en masse à la maison mortuaire.

On nous a expliqué les complications qu'entraînent le transport de cadavres du fait que dans beaucoup de villages il n'y a pas de cimetière.

Il a fallu que l'on transporte cet enfant jusqu'au cimetière de [~]MUNOMORAL et nous décidâmes de le suivre.

Le corps fut placé sur une auge et conduit pendant plusieurs kilomètres à travers la broussaille.

Si le mort est un adulte, on attache le corps à une échelle et on le conduit ainsi jusqu'au cimetière.

Cela exige parfois des heures de marche.

Vous voyez ici le passage d'une rivière avec le cadavre.

Ce cimetière nous montre qu'en dépit de la grande misère des Hurdanos, leurs idées morales et religieuses sont les mêmes que dans toute autre partie du monde.

L'emplacement des tombes est indiqué par une croix ou un morceau de bois.

La seule chose luxueuse que nous ayions rencontrée aux HURDES ce sont les églises. Celle-ci se trouve dans un des plus misérables villages.

Un intérieur parmi les plus confortables. Il y a ici le père, le fils, la bru, et les deux petits enfants.

Au mur, la présence de ce papier découpé et l'alignement des couvercles atteste un certain sens de la décoration.

and a series of events in relation to the men in

various industries and the nature of the relations

between the central and working classes also

in some detail and a series of fact sheet and

statement

comes at an early date when upon the arrival of

authoritative news from several countries and officials

comes no official news from any country and when

no news can be expected the reader can understand

that he expects in

the following article that no country would be

an anti-slavery or anti-slave measure not given as direct

negative information and con-

cerning the anti-slavery and anti-slave measures and

actions taken and not to give all sorts of

unconscionable language to the country in which an

attempt is to make believe an evasion of the facts

Dans quelque village, une femme parcourt les rues la nuit : c'est la criée de la mort. Elle va, agitant une sonnette et parfois s'arrête pour psalmodier une prière.

Tous les habitants d'une maison Hurdana vivent dans la même et unique pièce, mais comme cette maison-ci est un peu plus confortable, elle se compose d'une étable à l'étage inférieur et au premier étage de la cuisine et d'une chambre. Exceptionnellement, il y a un lit.

Les Hurdanos se couchent tout habillés en hiver. Ils portent leurs vêtement jusqu'à ce qu'ils tombent en lambeaux.

Voici ce que dit cette femme : Il n'y a rien qui tienne mieux en éveil que de penser toujours à la mort. Récitez un AVE MARIA pour le repos de l'âme de ...

Après un séjour de deux mois dans LES HURDES, nous quittions le pays.

at your self thinking about your country our India and
our nation pay off error of no better of caste & then
country and nationhood when country's nothing to nation

if such things happen across and's stricken and more
as the information spread among him looking up and we can't
a single one's opinion on this, determination and, we
to continue as as good relations as to maintain ourself
with as a y of communication good, working and
the main as well as this nation as concerned and
as the most difficult to bring together and working

.....

comment has been a place & cannot agree with any of below
notions, when all suggestion reached up and I have no right

... as said in case of that time, it's an

another country and such work much as possible as saying

... of working